



Bozen/ Bolzano, 31.03.2022

Bearbeitet von / redatto da:
ISOV/SICP
Tel. **800 288 960**
e-procurement@provinz.bz.it
e-procurement@provincia.bz.it

ISOV Mitteilung Nr. 2 vom 31.03.2022
**Erwerb des CIG-Kodes und Ablauf aggregierter
oder delegierter Verfahren**

Wir teilen Ihnen mit, dass aufgrund der ständigen Anpassungen, die von der ANAC (Nationale Antikorruptionsbehörde) am Informationssystem zur Überwachung von Ausschreibungen (SIMOG) hinsichtlich der Erfüllung der Rückverfolgbarkeits- und Informationspflichten bei öffentlichen Aufträgen vorgenommen werden, die ISOV-Plattform ab dem **04.04.2022** die neuen Delegationsfunktionen verwalten wird, die bereits in der SIMOG-Umgebung während der CIG-Anfragephase in Kraft sind. Auf diese Weise wird die bisherige angewandte Funktionsweise der delegierten Verfahren, mittels "CIG Vater - CIG Sohn", hinfällig und durch die Verwaltung der Verfahren durch einen einzigen CIG-Kode ersetzt.

Um die beiden Systeme, ISOV und SIMOG, anzugleichen, wurde am 08.03.2022 eine Bekanntmachung veröffentlicht, die die **Entfernung aller Verfahren** im Zusammenhang mit delegierten Ausschreibungen **von der Plattform** vorsieht, die Ende März 2022 noch im **Entwurfsstatus** waren.

Bitte beachten Sie auch, dass das System ab der Freigabe der neuen Funktionalität, durch die Funktion "Informationen des CIG-Kode importieren" bei der Erstellung des Verfahrens, **den automatischen Import der Daten** auch in Bezug auf die Delegierungsfunktion, die Benennung des öffentlichen Auftraggebers und dessen Steuernummer gewährleistet.

An die Vergabestellen
Alle Stazioni appaltanti

An die Kostenstellen
Ai Centri di costo

An die Benutzer des
Informationssystems für öffentliche Verträge
*Agli utenti del
Servizio informativo contratti pubblici*

Comunicazione SICP n. 2 del 31.03.2022
**Acquisizione codice CIG e svolgimento procedure
aggregative o in delega**

Si informa che sulla base dei costanti allineamenti intrapresi da ANAC (Autorità Nazionale Anti Corruzione) sul Sistema Informativo Monitoraggio Gare (SIMOG) relativamente all'assolvimento degli obblighi di tracciabilità ed informativi in materia di contratti pubblici, a partire dal **04.04.2022** verranno gestite dalla piattaforma SICP le nuove **funzionalità di delega**, già vigenti nell'ambiente di SIMOG in fase di richiesta del CIG. In tal modo la modalità operativa fino ad ora adottata per le procedure in delega e articolata in "CIG padre – CIG figlio" decade e viene sostituita dalla gestione delle procedure **mediante un unico CIG**.

Per allineare i due sistemi, SICP e SIMOG, in data 08.03.2022 è stata pubblicata un' informativa relativa alla **rimozione dalla piattaforma** di tutte le **procedure** relative alle gare in delega risultanti ancora in stato di **bozza** a fine marzo 2022.

Si informa inoltre, che a partire dal rilascio della nuova funzionalità, il sistema garantisce, mediante la funzione "Importa informazioni dal CIG" in fase di creazione della procedura, **l'importazione automatica dei dati anche** relativi alla funzione di delega e all'anagrafica della Stazione appaltante esecutrice e relativo Codice fiscale.



Das System gewährleistet den neuen Datenablauf in Verbindung mit der Wahl der Delegationsfunktionen auch bei der Erstellung eines Verfahrens ohne Import des CIG-Kodes, unter der Annahme, dass die Daten des Verfahrens in der ISOV-Plattform mit denen des CIG's im SIMOG übereinstimmen.

Das bedeutet, dass die Verwaltung in der ISOV-Plattform und in der SIMOG-Umgebung in ähnlicher Weise über einen einzigen CIG-Kode erfolgt. Falls ein CIG importiert/eingegeben wird, der nicht über die delegierte Funktion auf dem SIMOG-System verfügt und dieser auf der lokalen Plattform verwendet wird, wird das System beim Senden der Formblätter einen Fehler melden.

Ausführliche Informationen finden Sie in der beige-fügten News (Anhang 1) und dementsprechenden Handbuch.

Mit freundlichen Grüßen

Il sistema garantisce il nuovo flusso concatenato alla scelta delle funzioni di delega anche creando una procedura senza importare il CIG, sul presupposto che i dati della procedura in piattaforma SICP siano allineati a quelli del CIG in SIMOG.

Questo significa, che la gestione in piattaforma SICP e in ambiente SIMOG verrà effettuata in modo analogo mediante unico CIG e quindi, se viene importato/inserito un CIG che non ha la funzione di delega settata sul sistema SIMOG e lo si utilizza sulla piattaforma locale, in fase di invio delle Schede osservatorio il sistema andrà in errore.

Le informazioni di dettaglio possono essere consultate nella News (allegato 1) e nel rispettivo manuale riportati in allegato.

Cordiali saluti

Der Bereichsdirektor / Il direttore d'area
Lorenzo Smaniotto

Anhang

- News - Neue Funktionalitäten des ISOV-Portals ab 04.04.2022
- Handbuch Delegierte Verfahren

Allegati

- News - Nuove funzionalità della piattaforma SICP a partire dal 04.04.2022
- Manuale gare in delega